

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1976-1977.

17 DECEMBER 1976.

**WETSONTWERP  
tot wijziging van de artikelen 182, 270, 271, 282  
en 283 van het Gerechtelijk Wetboek.**

**ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT<sup>(1)</sup>.**

**Artikel 1.**

Artikel 182, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Die aanwijzing kan telkens voor drie jaar worden vernieuwd; na negen jaar ambtsvervulling worden zij vast benoemd ».

**Art. 2.**

Artikel 270, eerste lid, 2<sup>o</sup> van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst : « 2<sup>o</sup> houder zijn van een getuigschrift van hoger middelbaar of door de Koning gelijkwaardig verklaard onderwijs of vast benoemd zijn en gedurende ten minste twee jaar het ambt van beambte hebben uitgeoefend in de griffie van een hof of een rechtbank ».

**Art. 3.**

Artikel 270, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst : « 3<sup>o</sup> geslaagd zijn voor een door de Koning ingericht maturiteitsexamen, bestaande uit een mondeling en een schriftelijk gedeelte, voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie.

<sup>(1)</sup> Zie :

*Stukken van de Senaat :*

906 (1975-1976) :

— N° 1 : Wetsontwerp.  
— N° 2 : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*  
16 december 1976.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1976-1977.

17 DÉCEMBRE 1976.

**PROJET DE LOI  
modifiant les articles 182, 270, 271, 282 et 283  
du Code judiciaire.**

**PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT<sup>(1)</sup>.**

**Article 1<sup>er</sup>.**

L'article 182, alinéa 5, du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

« Cette désignation peut être renouvelée et chaque fois pour une durée de trois ans; après neuf ans de fonction, ils sont nommés à titre définitif ».

**Art. 2.**

L'article 270, alinéa 1, 2<sup>o</sup>, du même Code est remplacé par le texte suivant : « 2<sup>o</sup> être porteur du certificat d'études moyennes du degré supérieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi ou être nommé à titre définitif et avoir exercé les fonctions d'employé au greffe d'une cour ou d'un tribunal pendant deux ans au moins ».

**Art. 3.**

L'article 270, alinéa 1, 3<sup>o</sup>, du même Code est remplacé par le texte suivant : « 3<sup>o</sup> avoir réussi un examen de maturité comprenant une épreuve orale et une épreuve écrite, organisé par le Roi, devant un jury institué par le Ministre de la Justice. Seules peuvent participer à cet examen les personnes qui,

<sup>(1)</sup> Voir :

*Documents du Sénat :*

906 (1975-1976) :

— N° 1 : Projet de loi.  
— N° 2 : Rapport.

*Annales du Sénat :*

16 décembre 1976.

Aan dat examen kan alleen worden deelgenomen door personen die, op het tijdstip van de afsluiting der inschrijvingen, aan de onder 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> bepaalde benoemingsvoorwaarden voldoen. Doctors in de rechten zijn van het examen vrijgesteld ».

#### Art. 4.

Artikel 271, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst : « 2<sup>o</sup> houder zijn van een getuigschrift van lager middelbaar of door de Koning gelijkwaardig verklaard onderwijs, of vast benoemd zijn en bij de griffie van een hof of een rechtbank ten minste twee jaar werkzaam zijn geweest hetzij als bode, hetzij in een graad waarvoor een bijzondere beroepsbekwaamheid is vereist en waaraan een wedde is verbonden waarvan de schaal ondergebracht is in niveau 4, vastgesteld bij de bepalingen tot regeling van de bezoldiging van het personeel der ministeries, en door de Koning toegelaten worden tot het maturiteitsexamen ».

#### Art. 5.

Artikel 271, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst : « 3<sup>o</sup> geslaagd zijn voor een door de Koning ingericht maturiteitsexamen, bestaande uit een mondeling en een schriftelijk gedeelte, voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Aan dat examen kan alleen worden deelgenomen door personen die, op het tijdstip van de afsluiting der inschrijvingen, aan de onder 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> bepaalde benoemingsvoorwaarden voldoen. Doctors in de rechten zijn van het examen vrijgesteld ».

#### Art. 6.

Artikel 282, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst : « 2<sup>o</sup> houder zijn van een getuigschrift van hoger middelbaar of door de Koning gelijkwaardig verklaard onderwijs of vast benoemd zijn en bij het parket ten minste twee jaar als beambte werkzaam zijn geweest ».

#### Art. 7.

Artikel 282, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst : « 3<sup>o</sup> geslaagd zijn voor een door de Koning ingericht maturiteitsexamen, bestaande uit een mondeling en een schriftelijk gedeelte, voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Aan dat examen kan alleen worden deelgenomen door personen die, op het tijdstip van de afsluiting der inschrijvingen, aan de onder 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> bepaalde benoemingsvoorwaarden voldoen. Doctors in de rechten zijn van het examen vrijgesteld ».

#### Art. 8.

Artikel 283, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst : « 2<sup>o</sup> houder zijn van een getuigschrift van lager middelbaar of door de Koning gelijkwaardig verklaard onderwijs, of vast benoemd zijn en bij een parket ten minste twee jaar werkzaam zijn geweest, hetzij als bode, hetzij in een graad waarvoor een bijzondere beroepsbekwaamheid is vereist en waaraan een wedde is verbonden waarvan de schaal ondergebracht is in niveau 4, vastgesteld bij de bepalingen tot regeling van de bezoldiging van het personeel der ministeries, en door de Koning toegelaten worden tot het maturiteitsexamen ».

au moment de la clôture des inscriptions, remplissent les conditions de nomination fixées aux 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>. Le docteur en droit est dispensé de l'examen ».

#### Art. 4.

L'article 271, alinéa 1, 2<sup>o</sup>, du même Code est remplacé par le texte suivant : « 2<sup>o</sup> être porteur du certificat d'études moyennes du degré inférieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi, ou être nommé à titre définitif, avoir exercé pendant deux ans au moins au greffe d'une cour ou d'un tribunal les fonctions de messager ou celles d'un grade qui requiert une aptitude professionnelle particulière et dont l'échelle de traitement appartient au niveau 4 fixé par le statut pécuniaire du personnel des ministères, et être admis par le Roi, à l'examen de maturité ».

#### Art. 5.

L'article 271, alinéa 1, 3<sup>o</sup>, du même Code est remplacé par le texte suivant : « 3<sup>o</sup> avoir réussi un examen de maturité, comprenant une épreuve orale et une épreuve écrite, organisé par le Roi, devant un jury institué par le Ministre de la Justice. Seules peuvent participer à cet examen les personnes qui, au moment de la clôture des inscriptions, remplissent les conditions de nomination fixées aux 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>. Le docteur en droit est dispensé de l'examen ».

#### Art. 6.

L'article 282, alinéa 1, 2<sup>o</sup>, du même Code est remplacé par le texte suivant : « 2<sup>o</sup> être porteur du certificat d'études moyennes du degré supérieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi, ou être nommé à titre définitif et avoir exercé les fonctions d'employé au parquet pendant deux ans au moins ».

#### Art. 7.

L'article 282, alinéa 1, 3<sup>o</sup>, du même Code est remplacé par le texte suivant : « 3<sup>o</sup> avoir réussi un examen de maturité, comprenant une épreuve orale et une épreuve écrite, organisé par le Roi, devant un jury institué par le Ministre de la Justice. Seules peuvent participer à cet examen les personnes qui, au moment de la clôture des inscriptions, remplissent les conditions de nomination fixées aux 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>. Le docteur en droit est dispensé de l'examen ».

#### Art. 8.

L'article 283, alinéa 1, 2<sup>o</sup>, du même Code est remplacé par le texte suivant : « 2<sup>o</sup> être porteur du certificat d'études moyennes du degré inférieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi, ou être nommé à titre définitif, avoir exercé pendant deux ans au moins auprès d'un parquet les fonctions de messager ou celles d'un grade qui requiert une aptitude professionnelle particulière et dont l'échelle de traitement appartient au niveau 4 fixé par le statut pécuniaire du personnel des ministères, et être admis par le Roi, à l'examen de maturité ».

## Art. 9.

Artikel 283, eerste lid, 3<sup>e</sup>, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst : « 3<sup>e</sup> geslaagd zijn voor een door de Koning ingericht maturiteitsexamen, bestaande uit een mondeling en een schriftelijk gedeelte, voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Aan dat examen kan alleen worden deelgenomen door personen die, op het tijdstip van de afsluiting der inschrijvingen, aan de onder 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> bepaalde benoemingsvoorwaarden voldoen. Doctors in de rechten zijn van het examen vrijgesteld ».

Brussel, 16 december 1976.

*De Voorzitter van de Senaat,*

P. HARMEL.

*De Secretarissen, | Les Secrétaires,*

W. MESOTTEN.  
A. BOGAERTS.

## Art. 9.

L'article 283, alinéa 1, 3<sup>e</sup> du même Code est remplacé par le texte suivant : « 3<sup>e</sup> avoir réussi un examen de maturité, comprenant une épreuve orale et une épreuve écrite, organisé par le Roi, devant un jury institué par le Ministre de la Justice. Seules peuvent participer à cet examen, les personnes qui, au moment de la clôture des inscriptions, remplissent les conditions de nomination fixées aux 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>. Le docteur en droit est dispensé de l'examen ».

Bruxelles, le 16 décembre 1976.

*Le Président du Sénat,*